



# LICEO GINNASIO STATALE “G. VERGA- PETRONIO RUSSO”

## 95031 - ADRANO (CT)

SEDE CENTRALE SEZ. SCIENTIFICA-SCIENZE APPLICATE Via S. D'Acquisto, 16 - Tel. 095/6136075-7692582 Fax 095/7698652  
SEZ. CLASSICA – LINGUISTICA – SCIENZE UMANE – ECONOMICO SOCIALE Via Donatello, n. 80 - Tel. 095/6136084 Fax 095/7694523  
C.F. 80012580876 Cod. Mecc. CTPC01000A-Sito Liceo: [www.liceovergadrano.edu.it](http://www.liceovergadrano.edu.it) - E-mail: [CTPC01000A@istruzione.it](mailto:CTPC01000A@istruzione.it)



**CIRCOLARE N. 160**

*ALLE STUDENTESSE E AGLI STUDENTI  
ALLE FAMIGLIE  
AL PERSONALE DOCENTE  
AL SITO – A.T. – DISPOSIZIONI GENERALI  
SEDE*

### **OGGETTO: CERTAMEN LATINUM “ANTICO E MODERNO”**

L'Associazione “Antico e Moderno” e l'Associazione Italiana di Cultura Classica, Delegazione di Ponzano Romano (ROMA), in occasione della **Giornata Mondiale del Latino 2024**, bandiscono una gara di traduzione dal latino, riservata agli studenti iscritti al penultimo e all'ultimo anno dei licei classici, scientifici, linguistici e psicopedagogici di tutto il territorio nazionale, su testi in lingua latina di età antica e moderna.

**La partecipazione alla gara e alle Giornate del Latino 2024 sono valide come aggiornamento docenti e PCTO.**

La prova di traduzione verterà su testi di Virgilio e di Pascoli. Possono partecipare al *Certamen* gli alunni che abbiano riportato la votazione di almeno 8/10 in latino e una media in tutte le materie di 8/10 al termine dell'anno scolastico precedente.

Ogni Istituto potrà inviare al *Certamen* un numero massimo di cinque alunni.

L'Istituto di appartenenza o il docente referente provvederà ad inviare la domanda di partecipazione dei propri alunni all'indirizzo [certamen@anticoemoderno.org](mailto:certamen@anticoemoderno.org) entro il giorno 15 marzo 2024, corredata del modulo di iscrizione allegato al bando con i nominativi degli allievi.

La quota di iscrizione al *Certamen* è di euro 10 ad alunno. Le modalità per il bonifico saranno comunicate al momento dell'iscrizione.

La gara di traduzione si svolgerà mercoledì 27 marzo 2024, dalle 9.00 alle 12.00, e avrà durata di tre ore. Il candidato svolgerà la prova nella sede del proprio istituto o nella propria abitazione, con le modalità illustrate nel bando allegato.

La prova consisterà nella traduzione di un breve testo di latino (Virgilio o Pascoli, a scelta del candidato) corredato da una traccia-base da sviluppare in un saggio breve. Il saggio non dovrà superare le due facciate (intera riga, tutte le righe) di un foglio protocollo standard, compresa la traduzione. È consentito

l'uso dei vocabolari di latino e italiano. Nella valutazione, in trentesimi, si attribuiranno max 15 punti per la traduzione, max 15 per il saggio.

La Commissione giudicatrice sarà composta da docenti di Licei e dell'università, e opererà secondo le norme dei pubblici concorsi. Entro sei giorni dalla prova la Commissione, eventualmente riunita in modalità telematica, procederà alla correzione degli elaborati e, a conclusione dei lavori, *a suo insindacabile giudizio*, redigerà la graduatoria unica dei primi tre classificati, motivando l'assegnazione dei premi con un breve giudizio. Non verrà stilata una classifica degli altri partecipanti.

Ai primi tre studenti classificati saranno assegnati premi in denaro, il cui importo è € 300,00 per il primo premio, € 200,00 per il secondo, € 100,00 per il terzo. A tutti gli studenti partecipanti al *Certamen* sarà inviato un attestato, che potrà essere inserito nel *curriculum* personale ai fini dell'attribuzione del credito scolastico e del PCTO.

Successivamente al *Certamen*, **giovedì 11 e venerdì 12 aprile 2024** l'Associazione "Antico e Moderno", insieme alle Delegazioni AICC di Palermo e Ponzano Romano (ROMA), celebreranno con un **Convegno** la **Giornata Mondiale del Latino**, che quest'anno ha come tema: **le parole del Latino**. Nelle tre sessioni, oltre agli studiosi, saranno protagonisti anche lavori di gruppo dei ragazzi dei licei partecipanti: le classi che ne faranno richiesta potranno presentare una ricerca, un percorso di letture, un approfondimento, in ppt o video o altra modalità sincrona o asincrona, su una parola latina. A tutti gli studenti partecipanti al convegno saranno riconosciute **ore di PCTO in base alla frequenza (max 20 ore)**; agli studenti che realizzeranno un lavoro presentato per l'occasione saranno riconosciute altre **10 ore di PCTO**, dalla Associazione "Antico e Moderno". Il Convegno sarà trasmesso in diretta sul canale youtube "antico e moderno".

La cerimonia di premiazione del *Certamen* si svolgerà a conclusione del Convegno, **venerdì 12 aprile 2024**.

Si allegano bando e locandine. Altre informazioni sul sito: [www.anticoemoderno.org](http://www.anticoemoderno.org)

Adrano, 06/12/2023

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Prof.ssa Loredana Lorena  
(firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art. 3 c.2 del D.L. 39/93)

